

STIR
facile.it
by Bertolini

IRON STIR

Maxi PRO



PRECAUZIONE PER L'UTILIZZO E AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- ⇒ Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al centro di assistenza più vicino. Sacchetti in plastica, polistirolo, ecc. non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.
- ⇒ Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che i dati sulla targa siano corrispondenti alla rete di alimentazione.
- ⇒ Collegare l'apparecchio ad un efficace impianto di messa a terra come previsto dalle vigenti norme di sicurezza.
- ⇒ Non toccare l'apparecchio con mani umide o bagnate.
- ⇒ Non lasciare l'apparecchio incustodito inutilmente alimentato perché può diventare fonte di pericolo.
- ⇒ Questo apparecchio è destinato solo ed esclusivamente all'uso per il quale è stato concepito ed il costruttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni dovuti ad un uso improprio. Durante l'uso il tappo di sicurezza non deve essere rimosso.
- ⇒ Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, assicurarsi di aver scollegato l'apparecchiatura dalla rete togliendo la spina di alimentazione. Non lavare l'apparecchiatura con getti di acqua, non immergere in acqua.
- ⇒ In caso di guasto o mal funzionamento, spegnere l'apparecchio, staccare la spina e chiamare il centro assistenza. Ogni riparazione deve essere eseguita esclusivamente da un centro assistenza autorizzato dal costruttore. Esigere sempre l'impiego di ricambi originali.
- ⇒ L'installazione deve essere effettuata secondo le istruzioni del costruttore (spazi per aerazione, temperatura ambiente ecc.).
- ⇒ E' importante fare sostituire il cavo di alimentazione appena presenta danneggiamenti anche lievi.
- ⇒ Ultimato il lavoro spegnere gli interruttori e staccare la spina dalla presa
- ⇒ Non rimuovere i dispositivi e le protezioni di sicurezza.
- ⇒ Non intervenire sull'apparecchio in azione, togliere prima la tensione.

BUON LAVORO

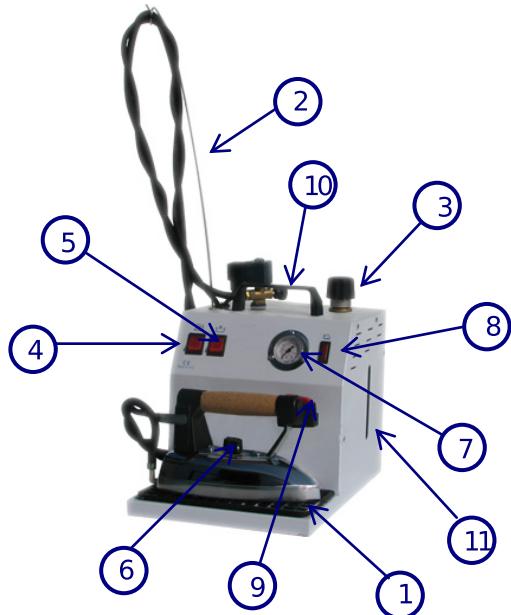
PRECAUZIONE PER L'UTILIZZO E AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- ⇒ Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al centro di assistenza più vicino. Sacchetti in plastica, polistirolo, ecc. non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.
- ⇒ Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che i dati sulla targa siano corrispondenti alla rete di alimentazione.
- ⇒ Collegare l'apparecchio ad un efficace impianto di messa a terra come previsto dalle vigenti norme di sicurezza.
- ⇒ Non toccare l'apparecchio con mani umide o bagnate.
- ⇒ Non lasciare l'apparecchio incustodito inutilmente alimentato perché può diventare fonte di pericolo.
- ⇒ Questo apparecchio è destinato solo ed esclusivamente all'uso per il quale è stato concepito ed il costruttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni dovuti ad un uso improprio. Durante l'uso il tappo di sicurezza non deve essere rimosso.
- ⇒ Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, assicurarsi di aver scollegato l'apparecchiatura dalla rete togliendo la spina di alimentazione. Non lavare l'apparecchiatura con getti di acqua, non immergere in acqua.
- ⇒ In caso di guasto o mal funzionamento, spegnere l'apparecchio, staccare la spina e chiamare il centro assistenza. Ogni riparazione deve essere eseguita esclusivamente da un centro assistenza autorizzato dal costruttore. Esigere sempre l'impiego di ricambi originali.
- ⇒ L'installazione deve essere effettuata secondo le istruzioni del costruttore (spazi per aerazione, temperatura ambiente ecc.).
- ⇒ E' importante fare sostituire il cavo di alimentazione appena presenta danneggiamenti anche lievi.
- ⇒ Ultimato il lavoro spegnere gli interruttori e staccare la spina dalla presa
- ⇒ Non rimuovere i dispositivi e le protezioni di sicurezza.
- ⇒ Non intervenire sull'apparecchio in azione, togliere prima la tensione.

BUON LAVORO

CONTENUTO DELL'IMBALLO

- N. Pz. 1 Generatore di vapore completo di elettroferro professionale
N. Pz. 1 Pedanina appoggiaferro
N. Pz. 1 Asta reggicavo



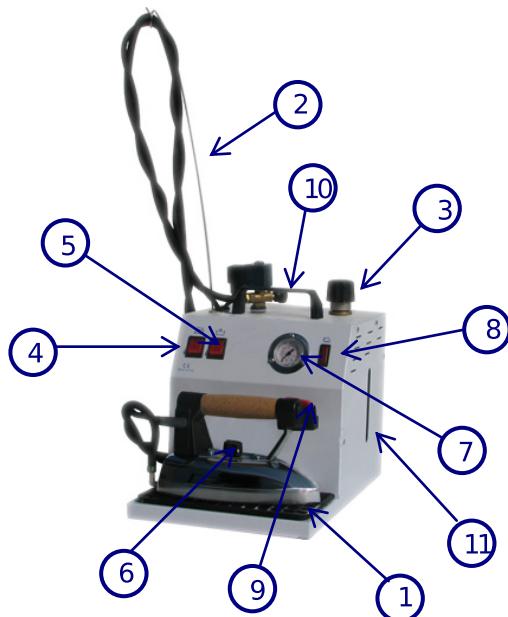
Power Alimentazione	220/230 V - 50/60 Hz
Boiler Caldaia	3,5 LT
Boiler Power Potenza caldaia	1300 W
Working Pressure Pressione di lavoro	3,0 BAR
Iron power Potenza elettroferro	850 W
N.	Made in Italy

LEGENDA

1. Tappetino appoggiaferro
2. Asta reggi cavo
3. Tappo di sicurezza
4. Interruttore generale/elettroferro
5. Interruttore caldaia
6. Termostato elettroferro
7. Manometro
8. Spia pronto vapore
9. Pulsante vapore
10. Manopola regolazione vapore
11. Livello acqua caldaia

CONTENUTO DELL'IMBALLO

- N. Pz. 1 Generatore di vapore completo di elettroferro professionale
N. Pz. 1 Pedanina appoggiaferro
N. Pz. 1 Asta reggicavo



Power Alimentazione	220/230 V - 50/60 Hz
Boiler Caldaia	3,5 LT
Boiler Power Potenza caldaia	1300 W
Working Pressure Pressione di lavoro	3,0 BAR
Iron power Potenza elettroferro	850 W
N.	Made in Italy

LEGENDA

1. Tappetino appoggiaferro
2. Asta reggi cavo
3. Tappo di sicurezza
4. Interruttore generale/elettroferro
5. Interruttore caldaia
6. Termostato elettroferro
7. Manometro
8. Spia pronto vapore
9. Pulsante vapore
10. Manopola regolazione vapore
11. Livello acqua caldaia

FUNZIONAMENTO ED USO

MODALITA' DI RIEMPIMENTO DELLA CALDAIA

- Prima di iniziare a stirare, assicurarsi che ci sia acqua nella caldaia. Prima di immettere nuova acqua scollegare la macchina dalla rete elettrica. Svitare di mezzo giro il tappo 3 per togliere l'eventuale pressione e calore presenti dall'interno della caldaia.
- Quando la caldaia si è raffreddata, togliere il tappo con cautela e con l'ausilio di un imbuto aggiungere acqua di rubinetto. Non è necessario utilizzare acqua demineralizzata.
- Non riempire completamente, dall'elettroferro potrebbero uscire gocce di acqua insieme al vapore. Riempire la caldaia secondo il carico di lavoro (1 litro di acqua corrisponde a circa 1 ora di stiro). Per piccoli carichi di lavoro è consigliabile immettere poca acqua, la macchina sarà pronta in meno tempo con un corrispondente risparmio di energia elettrica.
- **Fare attenzione a non fare uscire l'acqua dall'imbocco e richiedere il tappo senza stringere forte al termine dell'operazione di riempimento.**

ISTRUZIONI PER L'USO

- Inserire il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
- Attivare l'interruttore generale/elettroferro 4 e l'interruttore della caldaia 5.
- Per stirare senza vapore è sufficiente attivare solo l'interruttore 4.
- Posizionare la manopola del termostato 6 nell'elettroferro sulla temperatura desiderata. Testare la temperatura su una parte nascosta del capo da stirare. Con alte temperature si rischia di bruciare i tessuti oppure di ottenere l'indesiderato effetto lucido. Quest'ultimo problema può essere risolto usando solette Teflon antilucido.
- Prima di iniziare a stirare attendere che il manometro 7 superi i 2 BAR e/o che la spia pronto vapore 8 sia accesa. Durante la stiratura la spia pronto vapore si accenderà e spegnerà secondo la pressione all'interno della caldaia.
- **Non svitare mai il tappo quando la caldaia è sotto pressione/in uso.**
- Per erogare vapore premere il pulsante rosso 9 sul manico dell'elettroferro. La prima volta indirizzare il getto vapore lontano dal capo, verso una sicura direzione, e premere più volte il tasto rosso per eliminare le eventuali condense che si sono formate.
- Agire sulla manopola dell'elettrovalvola 10 per regolare il flusso di vapore.
- Al termine della stiratura disattivare tutti gli interruttori. Non è necessario svuotare la caldaia dall'acqua residua.
- Quando l'elettroferro non eroga più vapore oppure il livello dell'acqua 11 è basso spegnere tutti gli interruttori. Aprire con cautela il tappo di sicurezza per far scaricare la pressione residua. Attendere 5 minuti che la caldaia si raffreddi e riempirla secondo le istruzioni.

NON LASCIARE MAI L'APPARECCHIO INCUSTODITO ANCHE IN CASO DI ASSENZA TEMPORANEA

FUNZIONAMENTO ED USO

MODALITA' DI RIEMPIMENTO DELLA CALDAIA

- Prima di iniziare a stirare, assicurarsi che ci sia acqua nella caldaia. Prima di immettere nuova acqua scollegare la macchina dalla rete elettrica. Svitare di mezzo giro il tappo 3 per togliere l'eventuale pressione e calore presenti dall'interno della caldaia.
- Quando la caldaia si è raffreddata, togliere il tappo con cautela e con l'ausilio di un imbuto aggiungere acqua di rubinetto. Non è necessario utilizzare acqua demineralizzata.
- Non riempire completamente, dall'elettroferro potrebbero uscire gocce di acqua insieme al vapore. Riempire la caldaia secondo il carico di lavoro (1 litro di acqua corrisponde a circa 1 ora di stiro). Per piccoli carichi di lavoro è consigliabile immettere poca acqua, la macchina sarà pronta in meno tempo con un corrispondente risparmio di energia elettrica.
- **Fare attenzione a non fare uscire l'acqua dall'imbocco e richiedere il tappo senza stringere forte al termine dell'operazione di riempimento.**

ISTRUZIONI PER L'USO

- Inserire il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
- Attivare l'interruttore generale/elettroferro 4 e l'interruttore della caldaia 5.
- Per stirare senza vapore è sufficiente attivare solo l'interruttore 4.
- Posizionare la manopola del termostato 6 nell'elettroferro sulla temperatura desiderata. Testare la temperatura su una parte nascosta del capo da stirare. Con alte temperature si rischia di bruciare i tessuti oppure di ottenere l'indesiderato effetto lucido. Quest'ultimo problema può essere risolto usando solette Teflon antilucido.
- Prima di iniziare a stirare attendere che il manometro 7 superi i 2 BAR e/o che la spia pronto vapore 8 sia accesa. Durante la stiratura la spia pronto vapore si accenderà e spegnerà secondo la pressione all'interno della caldaia.
- **Non svitare mai il tappo quando la caldaia è sotto pressione/in uso.**
- Per erogare vapore premere il pulsante rosso 9 sul manico dell'elettroferro. La prima volta indirizzare il getto vapore lontano dal capo, verso una sicura direzione, e premere più volte il tasto rosso per eliminare le eventuali condense che si sono formate.
- Agire sulla manopola dell'elettrovalvola 10 per regolare il flusso di vapore.
- Al termine della stiratura disattivare tutti gli interruttori. Non è necessario svuotare la caldaia dall'acqua residua.
- Quando l'elettroferro non eroga più vapore oppure il livello dell'acqua 11 è basso spegnere tutti gli interruttori. Aprire con cautela il tappo di sicurezza per far scaricare la pressione residua. Attendere 5 minuti che la caldaia si raffreddi e riempirla secondo le istruzioni.

NON LASCIARE MAI L'APPARECCHIO INCUSTODITO ANCHE IN CASO DI ASSENZA TEMPORANEA

**MANUTENZIONE:
SVUOTAMENTO E PULIZIA DELLA CALDAIA**

- Prima di svuotare l'acqua dalla caldaia, scollegare la macchina dalla rete e svitare di mezzo giro il tappo per togliere pressione e calore dall'interno della caldaia.
- Quando la caldaia si è raffreddata si può con cautela inclinare la macchina di 90° e svitare completamente il tappo permettendo l'uscita dell'acqua. L'operazione di svuotamento/pulizia deve essere effettuata periodicamente secondo l'uso della macchina, ma almeno due volte al mese.
- Su richiesta si può montare un rubinetto di scarico sotto la caldaia per agevolare lo svuotamento e pulizia della caldaia.

**IN CASO DI LUNGHI PERIODI DI INATTIVITA', SVUOTARE LA CALDAIA E
RIPORRE LA MACCHINA IN UN LUOGO ASCIUTTO**

NOTA PER L'UTENTE:

questo prodotto BIEFFE è soggetto alla direttiva 2002/96/EC del Parlamento europeo e del Consiglio dell'Unione europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Nelle giurisdizioni che adottano tale Direttiva, il prodotto è stato lanciato sul mercato in data successiva al 13 agosto 2005 e non deve essere smaltito come rifiuto domestico non riciclabile. Utilizzare le apposite strutture di raccolta locali RAEE per lo smaltimento di questo prodotto oppure attenersi alle disposizioni vigenti.





BERTOLINI SRL
Via Lago Lucrino - 84098 - Pontecagnano (Sa)
Tel. +39 089 203 144